

## Lugatuna: Jurnal Pendidikan, Ilmu Bahasa Arab

Vol. 2, No. 1, 2023/16-27



# إستخدام كتاب "أمثلة جديدة" وتأثيره على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاورو

#### Sudarman

Email: kangdarman13@gmail.com

SMK Negeri 2 Lingsar

#### ARTICLE INFO

#### ABSTRACT

#### Article history

Received: 02/02/2023 Accepted: 21/03/2023

#### Keywords

Texbook, Morphology, Amtsilah Jadidah.

The use of texbook can help teachers in teaching and learning arabict in particular understanding of the morphological arabic language. The use of texbook as the media intructional in the Arabic subjects expected have a positive effect in improfing student achivement, in particulary to improving the students' ability of the morphology of Arabic language. The texbook that used in this research was the book of "Amtsilah Jadidah". The purpose of this research is to determine of the effect of using book "Amtsilah Jadidah" on the ability of morphology level of the student first grade in boarding school Al Istiqamah Telagawaru West Lombok. This research used a quantitative approach with a survey from product moment corelation analysis. Based on the research result was significant effect of learning Arabic using the book "Amtsilah Jadidah" and more effective to improve students' ability of morphology. By using the product moment corelatoin formula, the obtained value of  $r_{\text{count}}$  more than the value of  $r_{\text{tabel}}$ (0,448>0,369) so that the resoult of this research is "significant" it means that alternative hypotesis (Ha) is accepted there is effect of book "Amtsilah jadidah" with the ability of morphology level of the student first grade in boarding school Al Istiqamah Telagawaru.

خلفية البحث

اللغة العربية أهم مقومات الثقافة الإسلامية، وهي أكثر اللغات الإنسانية ارتباطا بعقيدة الأمة وهويتها وشخصيتها. وهي أعظم مقومات الأمة الاسلامية منذ أن يبعثه الله رسوله العربي إلى أن يرث

العالمية، ٢٠٠٩)، ٢٦١.

الله الأرض ومن عليها. 'وهي مكانة خاصة بين لغت العالم، كما أن أهمية هذه اللغة تزيد يوما بعد يوم في عصرنا الحاضر. " فاللغة العربية هي الكلمات التي يعبر بها العرب عن أعراضهم. "

بأهمية اللغة العربية في بلادنا بإندونيسيا التي كانت معظم سكانها من المسلمين، فمن اللازم أن يتعلم اللغة العربية، فظهر ذلك بنشأة وجود المعاهد التربوية والمدارس والجامعة الإسلامية. وكان تعليم اللغة العربية في إندونيسيا قد مر بمراحل التطور الملحوظ منذ أن كانت تُعلّم عن طريق الخفظ والترجمة لأغراض الدينية إلى ان يكون تعليمها يسبر على نهج حديث، والأهداف الأوسع نطاقا، وعن طريق الوسائل التكنولوجية الحديثة، وذلك في إطار مواكبة الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغات الأجنبية. أ

وتعليم اللغة العربية هي ترقية قدرة الطلاب على النطق الصحيح للغة والتكلم مع الناطقين بالعربية كلاما معبرا في المعنى سليما في الأداء وكذلك ترقية قدرة الطلاب على الكتابة باللغة العربية بدقة وطلاقة. وفي تعليم اللغة العربية لطلاب أن يعرفوا عناصر اللغة ومهاراتها. فاللغة العربية من اللغات لها نظام وطبيعة وصفات يعنى قواعد النحو والصرف. والنحو هو علم بأحوال أواخر الكلام. أم وأمّا الصرف هو علم باصول تعرف بها احوال ابنية الكلمّ قبل تركيبها. وعلم بأحوال أواخر الكلام. أم وأمّا الصرف هو علم باصول تعرف بها احوال ابنية الكلمّ قبل تركيبها. والمعلم بأحوال أواخر الكلام. أم وأمّا الصرف هو علم باصول تعرف بها احوال ابنية الكلمّ قبل تركيبها. والمعلم بأحوال أواخر الكلام. أم وأمّا الصرف هو علم باصول تعرف بها احوال ابنية الكلمّ قبل تركيبها. والمعرف المعرف الم

بدأ تعليم اللغة العربية من حيث عناصر اللغة فهو الصرف. لابد أن يكون تعليمه فعاليا ومناسبا. لأن عليه المعول في ضبط الكلم، ومعرفة تصغيرها والنسبة إليها والعلم بالجموع القياسية والسماعية والشاذة ومعرفة ما يعتري الكلمات من إعلال أو إدغام أو إبدال، وغير ذلك من الأصول التي يجب على كل

٢ أزهر أرشد، مدخل الى طرق التعليم اللغة الأجنبية لمدرسي اللغة العربية (أوجونج فاندانج: دارالأحكام، ١٩٩٨)، ٣.

<sup>&</sup>quot; نفس المرجع، ٦.

<sup>&</sup>lt;sup>٤</sup> مصطفى الغلاييني, جامع الدروس العربية، ج١، (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٤)، ٧.

<sup>°</sup> نصار الدين، "تعليم اللغة العربية في المدرسة الثانوية نهضة الصوفية بوناسبا لومبوك الشرقية "ب*لغتنل نشرة علمية تصدرها قسم* تع*ليم اللغة العربية،* العدد الثاني، رقم الثاني، (يولى - ديسنبر: ٢٠١٢)، ١٧٢.

آ محمد علي زمراني، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها في إندونيسيا، في http://upb.iainsalatiga.ac.id، أخذ في التاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، في الساعة الخامسة والنصف مساء.

ل رشدي أحمد طعيمة، تعليم العربية لغير الناطقين بما مناهجه وأساليبه (مصر: جامعة المنصورة، ١٩٨٩)، ٢٣.

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> طه علي حسين الديلمي وسعاد عبد الكريم عباس الوائلي، *اللغة العربية مناهجها وطرائق تدريسها*(دار الشروق، ٢٠٠٥)، ١٧٩.

<sup>°</sup> جرجي شاهن عطيه، سلم اللسان في الصرف والنحو والبيان (بروت: دار ريحان للطباعة والنشر، دون السنة)، ٣.

أديب وعالم أن يعرفاها، خشية الوقوع في أخطاء يقع فيها كثير من المتأذبين، الذي لاحظ لهم ممن هذا العلم الجليل النافع'. فلذا ليس الهدف من تعليم قواعد الصرفية أن يتقن الطلاب نطق قعيدتها فحسب، إنّ معيار الكفاءة قواعد الصرفية لطلاب أن يكون قادرا على هذا كلّه. والصحيح أن نجاح عملية تعليم اللغة يرتبط بعوامل متعددة، وجميعها مسهم في نجاح تعليم اللغة للدارسين، وهذه العوامل هي: التنظيم والمعلم والطريقة والتقويم والدارسين.'

كانت وسائل تعليم اللغة العربية الأخرى هي بإستخدام الكتاب المدرسي. وهو الصورة التطبيقية للمحتوى التعليمي وهو الذي يرشد المعلم إلى الطريقة التي يستطيع بما انجاز أهداف المناهج العامة والخاصة، كنا انه يمثلفي الوقتنفسه الوسيلة الأكثر ثقة فييد الطالب، نظر المقاييس الرقابة الصارمة التي تخضع لها محتويات هم نقبل السلطات العليا. ١٢ وفي تعليم فواعد الصرفية لا يترك من دور الكتاب المدرسي لأنه يستطيع أن يشجع الطلاب في التعليم وتبسيط المفاهيم وزيادة المعلومات عن الدرس. ومن أحد الكتب الذي يمكن أن يعطي قدرة الطلاب وفقا للمعاير القياسية من الكتاب من حيث المحتوى واللغة.

بناء على تلك الخلفية المذكورة، يريد الباحث أن يبحث عن إستخدام كتاب "أمثلة جديدة" و تأثيره على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاورو.

# منهج البحث

واختر الباحث في هذا البحث تصميم الإحصائي بالبحث الكمي بشكل المسح بالأسلوب الإرتباط (Asosiatif). لأن يريد الباحث أن يعرف عن تأثير كتاب "أمثلة جديدة" على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو. وتصميم البحث المستخدم هو التصميم الإرتباطى المنتج لحظة (Korelasi Product Moment). ومجتمع البحث في هذا البحث هو الطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو العام الدراسي ٢٠١٤-١٠١، بعدد ٣٥ طالبا. لأن اقل من ١٠٠٠ طالبا قام الباحث ببحوث المجتمعية

۱۰ الشيخ مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية...، ٩.

<sup>11</sup> محمد عبد القادر أحمد، طريق تعليم اللغة العربية للمبتدئن (القاهرة: الطعة الأولى، ١٩٨٢)، ١١.

۱۲ حسان الجيلالي ولوحيدي فوزي، "أهمية الكتاب المدرسي في العملية التربوية"، مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية،
 العدد. ٩٠ (ديسمبر،٢٠١٤)، ٢٩٦.

وجمع البيانات في هذا البحث بالأسلوب المناسبة للحصول على البيانات الصحيحة وهي: المقابلة والملاحظة والوثائقية والإختبارات. فالإختبارات هي مجموعة أو سلسلة من الأسئلة أو المهام يطلب من المتعلم الاستجابة لها تحريريا أو شفهيا أو أدائيا (عمليا)، ويفترض أن يشمل الاختبار على عينة ممثلة لكل الأسئلة الممكنة، والمهام التي لها علاقة بالخاصية التي يقيسها الاختبار. "اواستخدم الباحث في هذا البحث الاختبارات المفتوحة (Tes Esai). وهدف الباحث الاختبارات المفتوحة للحصول البيانات والكشف عن تأثير كتاب "أمثلة جديدة" على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو. وصنع الباحث الإختبارات عن كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوي الأول (المتغير Y). أما (المتغير X أخذ الباحث من KKM في تعليم كتاب "أمثلة جديدة".

وتحليل البيانات في هذا البحث قام الباحث بأسلوب التحليل الإحصائ، فهو البحث العرتباطى المنتج لحظة (Korelasi Product Moment) الذي يهدف إلى معرفة العلاقة بين المتغيرين. وبعد ذلك يفسرالباحث النتائج بمقارنة مع الجدول (rtabel) لحظة المنتج (Product Moment). وقبول الفروض اذا النتيجة: r hitung> r table على المنتج المنتج المنتجة المنت

# الكتاب المدرسي

ويعرف الكتاب المدرسي بأنه الصورة التطبيقية للمحتوى التعليمي وهو الذي يرشد المعلم إلى الطريقة التي يستطيع بها انجاز أهداف المناهج العامة والخاصة، كنا انه يمثل في الوقت نفسه الوسيلة الأكثر ثقة في يد التلميذ، نظار لمقاييس الرقابة الصارمة التي تخضع لها محتوياته من قبل السلطات العليا. ١٤ فالكتاب في هذا البحث هو كتاب "أمثلة جديدة"، هذا الكتاب هو من تأليف رستم الحليي كما يظهر وقد راجعه الشيخ مصطفى السقا، وهو عبارة عن توضيح لمتن الأمثلة المشهور في الصرف، وفي نهايته خلاصة لمتن البناء في الصرف وهو متن معروف أيضا في علم الصرف.

وتلك الكتاب ضروري لتعليم قواعد الصرفية بأنه مناسبا لحال المعلمين والطلاب لاسيما لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو بأن الطلاب فيه أكثر لا يعرفوا اللغة العرية وبعضهم لا

١٣ نوره صالح المحارب، "أداوات البحث (الإختبارات)" (جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ١٤٣٣هـ)، ٤.

١٩٦٠...، ١٩٦٠ الجيلالي ولوحيد يفوزي،أهمية الكتاب المدرسي...، ١٩٦

يستطيعون أن يقرئوا القرآن بجيدا، فلذلك للأستاذ أن يبحث الكتاب المناسب بهم لكي يستطيعون اللغة العربية، ويرى أيضا أن الطلاب يحتاجون وسائل التعليم المناسب بمستوياتهم.

# عناصر الكتاب المدرسي

فيحتوي الكتاب المدرسي المفيد للتعليم والتعلم مما يلي: ١) أهداف الكتاب ويقصد بما الأهداف التعليمية التي يتوخى تحقيقها كتغيرات على أنماط سلوك المتعلمين من خلال تطبيق الكتاب المدرس،٢) محتوى الكتاب ويقصد بما المادة العلمية التي يقدمها الكتاب للمتعلمين ويتضمن قضيتان هما: اختيار المحتوى و تنظيم المحتوى، ٣) الأنشطة التعليمية ويقصد بذلك إستراتيجية التدريس التي يستخدمها المعلم لتعالج موضوعات الكتاب وكذلك الممارسات التعليمية التي يقوم بما المتعلمين لتعلم الموضوعات مستخدمين في ذلك الكتاب أو الوسائط التعليمية المساعدة. وتتمثل الوسائط التعليمية المساعدة بالآتي: خدمات بشرية وخدمات تربوية وخدمات مادية، ٤) التقويم ويقصد به هنا أسلوب التقويم التي يتبع في الكتاب المدرسي وكذا أدواته التي تمكن من خلالها معرفة مدى تحقيق أهداف الكتاب، ٥) الإخراج ويقصد به الشكل المادي للكتاب سواء من حيث الطباعة أو تنظيمه بشكل عام، أو الرسومات والأشكال التوضيحية التي يوظفها. ١٥

## إختيار المادة المدرسي

وهناك بعض المبادى العامة يجب مراعتها في إختيار المادة المدرسي منها: صحة المادة و مناسبتها لعقول الطلاب من حيث مستواها، وأن تكون المادة المختارة مرتبطة بحياة الطلاب، وأن تكون المادة مناسبة لوقت الحصة، ويجب أن ترتب المادة ترتيبا منطيقيا بحيث يبنى كل جزء على سابقة، ويرتبط يلاحقة من غير تكلف، وأن تقسم مادة المقرر إلى وحدات توزع على أشهر السنة، وربط المادة الدرس الجديد بمادة الدرس القديم. ١٦

۱° فاطمة محمد ناصر، معايير تقويم الكتاب المدرسي في التعليم العام في المجهورية اليمينية (٢٠١٠م)، ١٢-١٣.

۱۱ نونوغ ولن دارى، طرق ومعايير إختيار وتنظيم الموادالتعليمية، في-http://nawangw.blogspot.com/2012/11/blog، أخذ في التاريخ ٩ يونيو ٢٠١٥، في الساعة العاشرة.

# المادة الأساسية للكتاب المدرسي

تعنى بالمادة الأساسية للكتاب المدرسي بشكله التقليدي، ويتكون مما ياتي: نصوص الدروس، سواء أوضعت على شكل حوار أم سرد نثرا أو شعرا، و قواعد الترقيب اللغوية، سواء أصيغت باللغة العربية أم باللغة الطلاب، ويضع بعد النص الأصلى، في بداية كل تمرين أو بنهاية الكتاب، و تمارين صيفية يؤدها الطلاب باشراف المدرس وتقويمه، وكشاف بموضوعات الكاتب والاصوات والمفردات والتراكب اللغوية التي يحتوى عليها، ومسدر بالمفردات سواء أكان ذلك بالعربية أم بلغة الطلاب وسواء أوضعت مواده في هوامش أم لا. ٧١

## الكفاءة

كفاءة يميزها Perrenoud Philippe بأنها القدرة على تعبئة مجموعة من الموارد المعرفية لمواجهة فصيلية من الوضعيات بشكل مطابق وفعال، وترى غزلان توزان Ghislain Tausain أن الكفاءة هى حصيلة إدماج معارف ومهارات تتجلى فى قدرة المتعلم على تحقيق إنجازات محددة، وأما لوبو تيرف Le معتبر أن الكفاءة هي القدرة على تحويل، وليس الاقتصار على إنجاز مهمة وحيدة تتكرر بشكل اعتيادي، كما أنها القدرة على تكييف السلوك مع الوضعية، ومجابحة الصعوبات غير المتوقعة. ١٨

# عنواع الكفاءة

فيحتوي الكفاءة على إثنين فمنهما: كفاءة اللغة وكفاءة الاتصالية. وفكفاءة اللغة يسميها بعضهم بكفاية اللغة، يقصد بالكفاية اللغوية في مجال الحديث عن اللغة الأولى أن الفرد يعرف النظام الذي يحكم لغته ويطبقه بدون انتباه مقصود له أو تفكير واع به. كما أن لديه القدرة على التقاط المعانى اللغوية والعقلية والوجدانية والثقافية التي تصحب الأشكال اللغوية المختلفة. إنها باختصار السليقة أو الملكة

۱۷ محمد ناسكين،" الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها" (جامعة ماتارام الإسلامية الحكومية، دون السنة)،

۱۸ أرجلي، مفهوم الكفاءة وأهميتها في الفعل التعلمي التعليم عنه الكفاءة وأهميتها في الفعل التعلم التعليم مفهوم الكفاءة وأهميتها في التاريخ والمعلم منه التاريخ والتاريخ والتاري

التي تجعل للفرد من الحسن اللغوى ما يميز به بين أشكال الفهم والإفهام. وهي الصفة التي يسعى الأجنبي حثيثا لاكتسابها رغم عجزه عن ذلك. ١٩ وأما يقصد بالكفاءة الاتصالية هو تزويد الدارسين بالعبارات اللغوية المناسبة التي تمكنهم من الاتصال المثمر سواء بمتحدثي اللغة المستهدف تعلمها أو بالثقافة التي نشأت هذه اللغة فيها. ٢٠ وكفاءة الاتصالية يسميها بعضهم بكفاية الاتصالية، فيقصد به قدرة الفرد على استعمال اللغة بشكل تلقائ مع توفر حدس لغوى يميز به الفرد بين الوظائف المختلفة للغة في مواقف الاستعمال الفعلى، فيعرف ماذا ينبغي أن يقال في هذا الموقف وماذا ينبغي أن يقال في غيره. ١٠

## الكفاءة في قواعد الصرفية

الإنسان يملك كفاءة لغوية قد انطبع عليها منذ طفولته وخلال مراحل اكتسب اللغة فهو يتمثل قوالب اللغة الحكمية حتى تصير مع الايام نماذج يصب فيها عددا لا يحصى من تراكب، ان الملكة لا تحصل بالنظر الى المفردات وأنما تحصل بالنظر الى التراكب لأنها هي التى تعكس النظام اللغوي لدي المتكلم. "يقصد بالكفاءة في قواعد الصرفية هي تتمثل في القدرة على ممارسة العلاقات، وأداء الأنشطة القواعد الصرفية.

وكما قيل في البداية من تعريف كفاءة وعنواعها أن كفاءة في قواعد الصرفية دخول في الكفاءة اللغوية لأن الفرد يعرف النظام الذي يحكم لغته ويطبقه بدون انتباه مقصود له أو تفكير به.

# المواد في تعليم قواعد الصرفية

المواد في تعليم قواعد الصرفية كثيرة، لكن إذا نظر في كتاب "أمثلة جديدة" قد وجدنا منها: الفعل المشتق والاسم المتمكن والفعل الماضى المعلوم والمجهول والفعل المضارع المعلوم والمجهول والمصدر الغير

۱۹ رشدى أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، ج۱، (جامعة أم القرى: معهد اللغة العربية)،

٢٠ محمد كامل الناقة ورشدي أحمد طعيمة، طرائق تدريس اللغة العربية..... ٢١.

٢١ رشدي أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية....، ٦٣.

۱۲ هاني صبري آل يونس وسلوى خضرفتحي النعيمي، "الكفاءة اللغوية وتعيين الانزياح"، مجلة التربية والعلم، المجلد. ١٤.
 العدد ٤ (٢٠٠٧)، ٢٤٦.

الميمى واسم الفاعل واسم المفعول والحال المعلوم والمجهول وفعل الإستقبال المعلوم والمجهول ونفى الماضى المعلوم والمجهول.....إخ.

## مناقشة البحث

في هذا البحث قدم البحث الفروض (Ha): أن عملية التعليم بإستخدام كتاب "أمثلة جديدة" تؤثر على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول فى معهد الإستقامة تلاغاوارو. وبعد أن تجمع البيانات من الإختبارات يجعل الباحث الجدول مما يالي:

مدخل البيانات إلى لحظة المنتج

XY	<b>Y</b> <sup>2</sup>	<b>X</b> <sup>2</sup>	متغير ٧	متغیر X	أسماء الطلبة	الرقم
049.	0979	٤٩٠٠	٧٧	٧٧	أدريان ال- خير	١
٤٥٦٠	٥٧٧٦	٣٦٠.	٧٦	٦.	أغوس نيدا	۲
٤٨٧٥	0770	2770	٧٥	70	أحمد صابرين	٣
70人。	۸۸۳٦	٤٩٠٠	9 £	٧٠	أردي خير	٤
07	72	٤٩٠٠	٨٠	٧.	دويي هرماوان	0
VT90	V079	V770	۸٧	٨٥	فاوزن حاكم	٦
017.	7441	77	٨٦	٦.	فرحن صادق	٧
0970	7751	0770	٧٩	٧٥	فر الله الفرقان	٨

٣٠ رستم الحلبي، أمثلة جديدة،٣-١٤.

٤٨٧٥	2770	٤٩٠٠	70	٧.	فردوس	٩
٤٠١٥	0779	٣٠٢٥	٧٣	00	غيلنغ	١.
2710	0. ٤١	2770	٧١	70	خير الأنور	11
07	٤٩٠٠	0770	٧٠	٧٥	حلمن مالك	١٢
089.	0979	٤٩٠٠	٧٧	٧.	إبراهم	١٣
0170	7751	2770	٧٩	70	إسوانتو	١٤
٥٨١٠	٩٨٨٢	٤٩٠٠	۸۳	٧٠	خاطب الأمة	10
07	78	٤٩٠٠	٨٠	٧.	مهيني	١٦
01	٧٢٢٥	٣٦٠.	٨٥	٦.	محمد	١٧
٤٨٠٠	78	٣٦٠.	٨٠	٦.	محمد صالحين	١٨
710.	7775	0770	٨٢	٧٥	محمد تورمودي	19
٣٦	78	7.70	٨٠	٤٥	فاردي	۲.
01	2772	0770	٦٨	٧٥	روني سيانتوري	۲۱
٣١	<b>ፖ</b> ለ <b>٤</b>	70	٦٢	٥٠	سوفريادي	7 7
١٨٨٠	77.9	17	٤٧	٤٠	ديان هادي	77
٤٨٣٠	٤٧٦١	٤٩٠٠	٦٩	٧.	فتر الله	۲ ٤

٤٨١٠	०१४२	2770	٧٤	70	هيلهم سوفريدي	70
ΣXY=	∑Y2= 1£78A9	∑X2= 1.9840	$= \sum_{NA99} Y$	$= \sum_{1 1 \mathbf{r} 0} \mathbf{X}$	المجموع	

$$\Gamma_{xy} = \frac{n\sum xy - (\sum x)(\sum y)}{\sqrt{\{n\sum x^2 - (\sum x)^2\}\{n\sum y^2 - (\sum y)^2\}}}$$

$$= \frac{25.125220 - (1635)(1899)}{\sqrt{\{(25.109375 - (1635)^2)\}\{25.146389 - (1899)^2\}}}$$

$$= \frac{3130500 - 3104865}{\sqrt{\{(2734375 - (2673225)\}\{3659725 - (3606201)\}\}}}$$

$$= \frac{25635}{\sqrt{3272992600}}$$

$$= \frac{25635}{57210,0743}$$

$$= 0.448$$

وبعد ذلك يفسر الباحث النتائج بمقارنة مع الجدول ( $r_{tabel}$ ) لحظة المنتج (Product moment) وقبول الفروض اذا النتيجة كما يالي: $r_{hitung} > r_{table}$ . لأن النتائج من لحظة المنتج  $r_{table}$  وأما في الجدول ( $r_{tabel}$ ) لحظة المنتج ٢٥ طالبا هو ٣٩٦، من ٥٠%. يحني  $r_{hitung} > r_{table}$  فلذلك قبول فروض البحث ( $r_{tabel}$ ): "أن عملية التعليم بإستخدام كتاب "أمثلة جديدة" تؤثر على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو.

### الخاتمة

بعد قيام البحث عن استخدام كتاب "أمثلة جديدة" وتأثيره على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو، يحضر الباحث النتائج كما التالية:

- 1. في تعليم فواعد الصرفية لا يترك من دور الكتاب المدرسي لأنه يستطيع أن يشجع الطلاب في التعليم وتبسيط المفاهيم وزيادة المعلومات عن الدرس. ومن أحد الكتب الذي يمكن أن يعطي قدرة الطلاب وفقا للمعاير القياسية من الكتاب من حيث المحتوى واللغة.
- ٢٠ عملية تعليم باستخدام كتاب "أمثلة جديدة" و تأثيره على كفاءة القواعد الصرفية لطلاب المستوى
   الأول في معهد الإستقامة تلاغاوارو له أثر.

# قائمة المراج

- أرجلي. مفهوم الكفاءة وأهميتها في الفعل التعلمي التعليمي.-http://www.rihap الكفاءة وأهميتها في الفعل التعلمي أخذ في التاريخ وينيو ٢٠١٥، في الساعة العاشرة.
- أزهر أرشد. (١٩٩٨). مدخل الى طرق التعليم اللغة الأجنبية لمدرسي اللغة العربية. أوجونج فاندانج: دارالأحكام.
- جرجي شاهن عطيه. (دون السنة). سلم اللسان في الصرف والنحو والبيان. بروت: دار ريحان للطباعة والنشر.
- حسان الجيلالي ولوحيدي فوزي. (٢٠١٤) أهمية الكتاب المدرسي في العملية التربوية. مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية، العدد. ٩٠ ديسمبر.
- رشدى أحمد طعيمة. المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى ج١. جامعة أم القرى: معهد اللغة العربية.
- رشدي أحمد طعيمة. (١٩٨٩) تعليم العربية لغير الناطقين بها مناهجه وأساليبه. مصر: جامعة المنصورة،. طه علي حسين الديلمي وسعاد عبد الكريم عباس الوائلي. (٢٠٠٥) اللغة العربية مناهجها وطرائق تدريسها . دار الشروق.
- على عبد المحسن عبد التواب الحديبي. (٢٠٠٩). تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخري في عنصر العولمة. السودان: جامعة أفرقيا العالمية.

- فاطمة محمد ناصر . (٢٠١٠). معايير تقويم الكتاب المدرسي في التعليم العام في المجهورية اليمينية.
  - محمد عبد القادر أحمد. (١٩٨٢). طريق تعليم اللغة العربية للمبتدئن. القاهرة: الطعة الأولى.
- محمد علي زمراني. تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها في إندونيسيا، في http://upb.iainsalatiga.ac.id، أخذ في التاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، في الساعة الخامسة والنصف مساء.
- محمد ناسكين. (دون السنة). الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها. جامعة ماتارام الإسلامية الحكومية.
  - مصطفى الغلاييني. جامع الدروس العربية، ج١. بيروت: دار الكتب العلمية.
- نصار الدين. تعليم اللغة العربية في المدرسة الثانوية نهضة الصوفية بوناسبا لومبوك الشرقية. لغتنل نشرة علمية تصدرها قسم تعليم اللغة العربية،العدد الثاني رقم الثاني يولي ديسنبر (٢٠١٢).
- نوره صالح المحارب. (١٤٣٣هـ) أداوات البحث الإختبارات. جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. في نونوغ ولن دارى. طرق ومعايير إختيار وتنظيم الموادالتعليمية. في التاريخ ٩ يونيو ،http://nawangw.blogspot.com/2012/11/blog-post\_4554.html أخذ في التاريخ ٩ يونيو ،٢٠١٥ في الساعة العاشرة.
- هاني صبري آل يونس وسلوى خضرفتحي النعيمي. الكفاءة اللغوية وتعيين الانزياح. مجلة التربية والعلم، المجلد ١٤ العدد ٤ (٢٠٠٧).